

1 Timoti

Naloḅulat napolisulan na-və^{ha-sual-an}

aPol totesi van hən aTimoti

Ase itos naloḅulat napolisulan egai?

APol itosi.

APol itosi hən nəsa?

Naloḅulat napolisulan egai ikel mai aTimoti naḅisal hən behusuri hən ḅigol nauman totibau sañ.

APol itosi van hən ase?

APol itos naloḅulat napolisulan egai van hən nəmantuhmar sua tovi tarhət san len nauman, nahəsən aTimoti.

APol itos naloḅulat napolisulan egai ḅais mai len naut a be?

Itosi van hən aTimoti pəpadaḅ hən nasihau tovi A.D. 65 nəboḅ totoh len naut a Masetonia.

- 1) APol ikel na-ke-ivoi-an mai aTimoti (1.1-2)
- 2) Naḅusanan husur alat siYesu mai alat lotoil a mō silat siYesu (1.3–3.13)
- 3) Nəmauran seTimoti timasvusan nanoran (3.14–4.5)
- 4) Nəvanuan gail limasləboi ləḅeris naḅide se-Timoti hən ləḅigol husuri (4.6–6.21)

Na-ke-ivoi-an van hən aTimoti

¹ Ginau, aPol, nutos naloḅulat napolisulan egai. Novi ahai pispisul sua siYesu Kristo bathut nake-lean siGot, aGot tolav kuv gidat dan nəsaan sidato, mai aYesu Kristo tovi nə-vatvat-viri-an sidato.

² Nutos napisulan egai van hən gaiug, aTimoti, gotovi anatumw kitin len nadəlomian.* AGot teviol kəmas hən navoian mai gaiug, nəlon titanjis gaiug, mai gai tigol nəlom̃ tikad natəmat tabtab; natgalenan tovoi legəm təban aGot Tata mai aYesu Kristo, aMasta sidato.

Nauman seTimoti len naut a Efesus

³ Hum notokele mai gaiug, notonjir gaiug nəboŋ notovi Masetonia ke, gitoh tin a Efesus* hən gəbikai tas galito, (alatenan dartoləboi galito), hən ke salevusan naṣusanan gəgəras am.

⁴ Kel p̃uli van hən galit ke salinau masuṽ hən nəbol sakin, salihol kəmas husur nəbathuyah seJu gail husur nəbathuyah galenan ləsavi natideh. Natgalenan lugol ke lunau soḅuer həni ŋai be ləsagol nənauan sivan ideh hən bəhusur nauman siGot tovi len nadəlomian.

⁵ Nokəmaianan hən datbepusan m̃os na-ləmas-buni-an togəm len nəlon toveveu mai tomasil buni, mai nadəlomian, nagərasian toḅuer.

⁶ Galevis luyar, lusab dan naṣisal enan, lupair van hən naḥolan kəmas.

⁷ Luke ləbegəm vi hai p̃usan hən nalo siMoses, ris lototətan hən nəsa lotokele mai lotətan hən nəsa lotosor taltal ke tokitin.

⁸ Be datoləboii ke nalo ivoi, avan ideh bəhusur b̃inor hən naləŋonian siGot.

⁹ Datoləboii am ke nalo savi hən alat lotonor, avil ipat m̃os alat lotomətahuni mai alat ləsahusuri. Ipat m̃os alat ləsələboi a Got mai alat lotosa. Ipat m̃os alat ləsəlotlotu hən aGot mai alat ləsəkad

* **1:2:** Uman 16.1 * **1:3:** Efesus: 2Kor 1.8; Masetonia: 2Kor 1.16

nadəlomian. Ipat m̄os alat lotogol atəmalit o analit lotomat mai alat lotogol avan ideh am lotomat.

¹⁰ Ipat m̄os alat lotogol naitian tosa, naulum̄ian togol naitian mai naulum̄ian, napəhaʋut togol naitian mai napəhaʋut, alat lotovənoh nəvanuan hən beʋur hən̄i sum̄ian naslev, nəvanuan nalibli-boŋan gail, alat lotolibon̄ len nakotan mai avan ideh am, nəmauran san sahusur naʋusanan tokitin.

¹¹ Ale, naʋusanan tokitin inor hən na-kel-uri-an tovoi hən aGot namənas toyalyal sidato, gai tokel mai ginau tia ke numaskel uri.

Navoian siNasub̄ topat len aPol

¹² Nosipa vi təban aYesu Kristo, aMasta sidato, tolav nədaŋan mai ginau, husur len nənauan san nudaŋ lan, ale gai eriŋ ginau len nauman san.

¹³ Naut kəmas a m̄o nukel ke aYesu savi a Kristo aGot totabtabuh lan, mai nomədas tabtab hən alat lotohusur aYesu, mai novi nəvanuan napesəvaran;* aGot, nəlon itaŋis ginau husur notətan hən nəsa notogole mai nəsəkad nadəlomian.

¹⁴ Len na-voi-masuʋ-an san, aMasta sidato erub̄at nəsaan sagw dan ginau, ale eviol masuʋ hən nadəlomian mai na-ləmas-buni-an topat len aKristo aYesu, mai ginau.

¹⁵ Nasoran egai evi nakitinan ale inor hən nəvanuan ʋisi ləbedəlom buni, ke; aKristo aYesu egəm vi lan navile a pan hən bilav kuv alat lotosa dan nəsaan salito, be ginau nusa vəsa səhor galit ʋisi.

* **1:13:** Uman 8.3, 9.4-5

¹⁶ Avil naut kēmas nusa maienan, aGot sagol nēpanismen tonor hēn ginau, be nēlon itaŋis ginau. Imaienan hēn ke, len ginau notosa sēhor galit p̄isi, na-toh-mēdau-an tobēlav siYesu Kristo b̄iṣarṣar. Igole hēn ke alat lēb̄ikad nadēlomian lan, lēb̄ikad nēmauran vi sutuai, dereh lelēboi lēberis nēyalyalan san len nēsa togole len ginau.

¹⁷ Imaienan, nēvanuan p̄isi limasputsan nahēsan aGot mai kel ur natit p̄isi toyalyal, gai togole. Evi Nakiŋ vi sutuai, itoh vi sutuai, nēvanuan p̄isi lodēdas lēberisi mai gai sēbon ŋai evi aGot! Ganan.

¹⁸ Timoti, anatumw, nulav nakelean egai todaŋ mai gaiug, tonor hēn na-pēhav-utaut-an gail husur gaiug a m̄o, hēn gēbēlēŋon b̄ivoi am len nēloŋ hēn gēb̄iḃal len nēbalan tovoi.

¹⁹ Hēn gēb̄imaienan, gimastēgau gat nadēlomian, nēloŋ timasmasil. Hum gotolēboii, galevis lomētahun natgalenan, ŋa nadēlomian salit ibat, imaburbur.

²⁰ Galit eru arovi aHimeneus mai aAleksada, notolav gēlaru len navēlan aSetan hēn arbēlēboii ke saarisor tas aGot am.†

2

Nalotuan timabe?

¹ Nusor mai gaiug, nolēŋon masuṽ ke gigol nanjrian, na-sor-tuṽ-an, gisor mai aGot m̄os nēvanuan tile gail, ale gigol nasipaan m̄os nēvanuan p̄isi.

† **1:20:** 1Kor 5.5; *Himeneus:* 2Tim 2.17; *Aleksada:* 2Tim 4.14

² Gigol timaienan m̄os nakiŋ gail mai alat lotoil a m̄o, h̄en datb̄itoh m̄edau len nat̄m̄at, mai len naḅoruan siGot, mai len n̄ənanuan tovoi, n̄ənanuan tonor.

³ Na-sor-tuṽ-an tomaienan ivoi, igol aGot eh̄əhaṽur, aGot tolav kuv gidat dan n̄əsaan sidato.

⁴ Bathut el̄əŋon ke n̄əvanuan p̄isi limakuv dan n̄əsaan salito* mai leḡəm h̄en nal̄əboian h̄en nakitinan.

⁵ Husur ikad aGot tosua ŋai, mai ikad gai tosua ŋai, tol̄əboi ḅes̄əhar n̄əvanuan gail van h̄en aGot, naulum̄an, aKристо aYesu.

⁶ Gai eviol h̄en gai gabag h̄en ḅisar gel n̄əkabut h̄en n̄əsaan tobaŋis gat n̄əvanuan p̄isi.* N̄əboŋ togol natenan ev̄əhot nal̄əŋonian siGot len n̄əboŋ tonor h̄əni.

⁷ Imagenan aGot itabtabuh len ginau h̄en n̄əḅeḡəm vi vanuan kaikai mai ahai pispisul sua, (nukel nakitinan; n̄əsaliboŋ), itabtabuh len ginau h̄en n̄əḅeḡəm vi ahai p̄usan silat l̄əsavi Ju, h̄en n̄əḅep̄usan h̄en nad̄əlomian mai nakitinan.*

⁸ Ŋa nol̄əŋon ke alalum̄an len naut p̄isi limasnor masuṽ, h̄en l̄əḅel̄əboi l̄əḅisar h̄en nav̄əlalit gail vi m̄əhat len na-sor-tuṽ-an, n̄əlol paŋpaŋ mai na-sor-ḅalḅal-an teḅuer.*

⁹ Be alatp̄əhaṽut limabe? Nol̄əŋon ke alatp̄əhaṽut lesun nahurabat tonor, tovoi len n̄əhon n̄əvanuan p̄isi, tosusuan nibelit, sagol alalum̄an h̄en l̄əḅel̄əŋon galito. Saleṽir navurulit o riŋ nagol o nanesnes o sun nahurabat n̄əvat han totibau.*

* **2:4:** Eze 18.23 * **2:6:** Mat 20.28 * **2:7:** 2Tim 1.11 * **2:8:**
Exo 9.29; 1Ki 8.22 * **2:9:** 1Pit 3.3

¹⁰ Avil ivoi hən ləbēvəhas galit hən nagolean gail lotovoi, lotonor hən latpəhəvut lotokel ke lotokad naḅoruan siGot.

¹¹ Apəhəvut ideh timassəsəlon husur nasoruan siGot hən ḅeləboii, toh mədau, riŋ galit len navəlan alat lotopuṣṣusan.

¹² Nəsədaṃ hən napəhəvut ideh hən ḅepṣusan. Sateil a mō hən naulumān ideh, mai aulumān satitoh len navəlan, be apəhəvut timasmədau.

¹³ Husur aGot igol aAtam, beti aIv.

¹⁴ Mai savi aAtam todəlom naliboŋan; avil napəhəvut, bathut edəlom naliboŋan, gai egəm vi vanuan nəsaan sua.*

¹⁵ Avil alatpəhəvut, ləḅbitoh len nadəlomian mai na-ləmas-buni-an mai ləḅḅehusur masuṽ hən naṣisal siGot len navide tovoi len nəhon nəvanuan gail, dereh limakuv dan nəsaan salito len nəpasusan salito.

3

Alat lotoil a mō mai natikon gail

¹ Egai bogai nakelean nakitinan sua: “Avan ideh ḅeləŋon ḅegəm vi vanuan na-il-a-mō-an sua hən alat siYesu, eləŋon nauman sua tovoi.”

² Nəvanuan na-il-a-mō-an imaiegai tia ke: ikad naḅoruan tonor ŋai len nəhon nəvanuan gail, etəgau gat nəmauran nəlahan tokade mai asoan tosua ŋai, sagol təməhav hən natideh, etəgau gat nəlon gabag, ikad nənauan tovoi. Ehəhəvur hən nametḅos gail ləḅḅebis lohoim san ale kətkəta təban galito. Ikad namitisau hən naṣusanan.

* **2:14:** Hən naves 13-14, ris Gen 2.7, 21-22, 3.1-6

3 Satərog, sagol nasənahān be ikad nəvīde tomədmədaū, savitvituh mai saləjon masuṽ hən nəvat.

4 Iwol hən nəbathudud san ivoi, hən anatan gail ləbesəsəlōj husuri, gol nəsa tokele len nahəhəvuran.

5 (Avan ideh asike bələboi bīwol hən nəbathudud san, gai tekətkəta təban alat siGot mabe?)

6 Savi avan sua tomadhəpair van hən aGot. Bimāgenan, hum ma bīpatpat gai məhat ale aGot tipansəm gai hum natəmat.

7 Len nənauan silat ləsəkad nadələmian, ikad nəbōruan tovoi hən asike nahurun bīsa len nəholito mai asike bīteh len nəhai tata setəmat.*

8 Natikon gail am lumaiegai tia ke: lunor len nənauan sinəvanuan gail, ləsasuṽnān nahit togəgel hən gai, ləsətərog, ləsələjon masuṽ hən natit lotogəgəras hən ləbīkade.

9 Len nəlolit toparpar lotəgau gat nakitinan hən nadələmian aGot tovəhoti.

10 Hən gəbītabtabuh len avan ideh hum natikon, gimasbunus ləboi galit bai, beti avan ideh asike bīsəb natideh tosa len galito, riŋ galito hən ləbəkətkəta təban nəvanuan gail hum natikon gail.

11 Imāgenan, nəbareab salit lumaiegai tia ke: lukad nəbōruan tovoi len nəhon nəvanuan gail, ləsasor mədas nəbōruan sivan ideh, ləsagol təməhav hən natideh, lutah mai aGot len natit pīsi lotogol-gole.

12 Hum notokele husur natikon gail, lumaiegai tia ke: lotəgau gat nəlahan lotokade mai asoalit

* 3:7: Hən naves 2-7, ris Tit 1.6-9

tosua ŋai, luwol hən anatulit gail ivoi mai alat lototoh len naim salito.*

¹³ Husur alat lotokətkəta təban nəvanuan gail tovoi, hum natikon gail, dereh legəm vi vanuan tonor masuŵ len nənauan sinəvanuan gail, ale leil gəgat tidan len nadəlomian len aKristo aYesu.

Nakitinan hən nadəlomian sidato

¹⁴ Nuvatvat viri ke asike idareh negəm hən gaiug. Be nutos nakelean galegai van hən gaiug hən ke,

¹⁵ nəbedədas nəbegəm tutut, gaiug geləboi naŵide, nəvanuan gail limaskade len nəbathudud siGot. Nəbathudud enan evi alat siYesu, siGot tovi nəkadun nəmauran, lotovi narivbet mai nəpaudesen hən nakitinan.

¹⁶ Səkad nə-lon-uri-an. Datuŋan len nəbathukitinan dattokad nadəlomian lan. AGot evəhoti maiegai ke:

Gai evisi tia, ikad niben nəvanuan,

aNunun eŵusan səhoti ke inor,*

aŋel gail lorisi,

nəvanuan nadəlomian lukel uri mai naluŵoh gail len

naut totiltile,*

len navile a pan kavkav nəvanuan gail lukad

nadəlomian lan,

ale aGot ilavi vi məhat vi lan namənas.

4

Nalələgauan husur ahai ƣusan gəgəras gail

¹ ANunun aGot ikele imasil ke len nəboŋ gail ləbegəmai nəvanuan galevis dereh lerin gəbulan

* **3:12:** 1Tim 3.2 * **3:16:** Rom 1.4; Jon 1.14 * **3:16:** Kol 1.23

nadəlomian len aKristo balai, ale lerin̄ nəlolit len nanunun gəgəras gail mai naṣusanan setəmat gail.

² Naṣusanan tomagenan egəm len nəvanuan nagəgərasan gail lotoliblibon̄, nəlolit etətan hən nəsa tovoi o nəsa tosa sum̄an natəlai topud togol nəlolit totabtabu.

³ Dereh likai tas nəlahan ale likai tas nəhanan hən nəhanian galevis: nəhanian aGot togole m̄os nəhanan hən nasipaam m̄os alat lotokad nadəlomian mai lotoləboi nakitinan ləb̄ihani.

⁴ Bathut natit p̄isi aGot togole ivoi, ale datb̄ilavi len nasipaam, sadatemətahun natideh.*

⁵ Husur nasoruan siGot mai na-sor-tuṽ-an igole iveveu, igole ivoi.

⁶ Timoti, gəb̄ekəmaienan mai nəbathudud nadəlomian, dereh gevi nəvanuan nauman tovoi siYesu Kristo, aGot tohis gaiug len nasoruan hən nadəlomian mai hən naṣusanan tovoi gotohushusuri tia.

⁷ Wake gemətahun nəb̄ol gail ta sutuai ləsakitin mai nəb̄ol taṽtaṽor gail ale geutaut hən gaiug gabag akis hən gəb̄ikad naḃoruan siGot tabtab.

⁸ Husur na-utaut-həni-an hən niben ivoi kəkereh, avil nəkadean hən naḃoruan siGot ivoi m̄os natit p̄isi. Ivoi hən na-vi-tarhəte-an hən nəmauran ta daməṅai mai hən nəmauran vi sutuai.

⁹ Nasoran enan ekitin, goləboi gəb̄er̄in̄ nələm̄ lan, ale inor hən gəb̄edəlomi bathut nasoruan ekitin.

¹⁰ Natenan m̄au datohisi, datoum todaṅ m̄osi, bathut datorin̄ nə-vatvat-viri-an sidato len aGot tovi

* **4:4:** Gen 1.31; Mat 15.11; Mak 7.19; Rom 14.6, 14-18

nəkadun nəmauran, toləboi b̄ilav kuv nəvanuan p̄isi dan nəsaan salito. Be nəvanuan nadəlomian gail? Nukele mai gaiug, Timoti, ilav kuv galit dan nəsaan salit tia.

¹¹ Gikele tidan̄ mai geṗusan hən natgalenan.

¹² Avan ideh satinau ke gaiug gotovi ut kəmas husur gotovi nəmantuhmar, be gigol naṽide tovoi hən alat lotokad nadəlomian ləberisi, ləbigol tətōṽ həni, gigol naṽide tomaienən len nasoran, nagolean, na-ləmas-buni-an, nadəlomian mai naveveuan sam̄.

¹³ Geṽuruṅ akis hən natosian siGot len nəhon nəvanuan nadəlomian gail, kel namilen mai p̄usan həni vir nagəmaian sagw.*

¹⁴ Sageriṅ naviolan gotokade tipat kəmas, naviolan aGot toviol həni len na-pəhav-utaut-həni-an, nəboṅ alat lotokətkəta təban alat siYesu lotoriṅ navəlalit len gaiug.

¹⁵ Nəlōm̄ tidan̄ akis len nagolgolean hən natgalegai, hən nəvanuan p̄isi ləberis ləboii ke nauman sam̄ ivoi am tabtab.

¹⁶ Gelələgau hən gaiug, kətkəta gol naṗusanan sam̄ hən b̄inor, his tabtab həni. Gəbigole, dereh aGot tilav kuv gaiug mai alat lotosəsəloṅ hən gaiug dan nəsaan samito.

5

Nəbatunau pəhaṽut gail, aelta gail, naslev gail

¹ Timoti, sagesivoh len ahaṽut ideh, nədaṁ han tosəhor eham̄, be nəboṅ gəbigole b̄inor, gisor malum̄lum̄ maii sum̄an tovi atəmaṁ.* Sor mai

* 4:13: Luk 4.16-21 * 5:1: Lev 19.32

alalurnan, nedañ halit səbar ehanñ, sunan lotovi avañ gail.

² Sor mai abareab gail sunan lotovi anañ gail, ale len naveveuan, sor mai alatpəhañut, nedañ halit səbar ehanñ, sunan lotovi avavinerñ gail.

³ Gevi tarhət sinəbatunau pəhañut lotomīdol lotovi batunau kitin, ləsəkad nəvanuan na-vi-tarhəte-an ideh.

⁴ Be nəbatunau ideh bīkad anatan gail o aməhaibən gail, galit māu leləboji ke limaskətkəta təban nəbathudud salito hən ləbīsar gel nəkabut sinana mai tata salito artohis galito. Ləbēhusur nañide tomaienən, aGot ehəhañur həni.

⁵ Nəbatunau kitin tomīdol, nəbathudud san toḅuer, gai eriñ nəlon len aGot, ale igol tabtab hən nañirian van hən aGot mai na-sor-tuñ-an mōs na-vi-tarhəte-an len nalennəyal mai nalenmariug.

⁶ Be nəbatunau ideh tohusur nəmauran hən naləñonian san səbon ηai, alitenən imat, naut kəmas ke tomaur sal.

⁷ Gikel nakelean galen lotodañ mai alat siYesu hən ləbīkad naḅoruan tonor ηai, hən avan ideh asike bīke lotosa.

⁸ Be avan ideh asike bēkətkəta təban amahan gail, asike bēkətkəta təban nəbathudud san, bīmagenən, gai emətahun nadəlomian len aKřisto, ipair dan nadəlomian enən, ale isa səhor alat ləsəkad nadəlomian.

⁹ Nəboñ gəbītos gat nəbatunau kitin gail, gitos gat nəbatunau pəhañut ideh, nedañ han tosəhor 60. Hən gəbītos gati, imagegai tia ke: etəgau gat nəmauran nəlahan tokade mai asoan tosua ηai,

¹⁰ nəmauran san ikad nañide mai nagolean

tovoi. Nəvanuan gail loləboi ləbikel ur nəvide tovoi san: hum tohis anatun gail tovoi; tohəhaʋur hən bəkətkəta təban nametbos gail lohoim san; tokətkəta təban alat siYesu hum gai tovi naut kəmas; tovi tarhət silat lotoləŋon tosa, len natit p̄isi todaŋ len nagolean tovoi totiltile. Tos gat nəbatunau tomaienən hən alat siYesu ləbevi tarhət san.

¹¹ Avil sagitos gat nəbatunau ideh, nədañ hən səbar 60 sal. Husur nəlon tośəhsəhob hən naulumian igol ke eləŋon bitoh maii, naut kəmas aKристо, ike tilah.

¹² Imaienən, dereh aGot tisaḅ alitenən ke tosa bathut ke toriŋ gaḅulan na-kel-gati-an nametəkav gai tokele a ño.

¹³ Sual am, dereh alitenən tegəm p̄etəmas, tiyar husur naim gail, ale savi p̄etəmas ŋai, be tepəpat soruan, tesulsul len nəsa savi esan, ale dereh tisor-sor husur nəsa sanor hən b̄isor husuri.

¹⁴ Imaienən, nuke nəbatunau galenan lilah, li-pasus, liwol hən nəbathudud salito, gol ke aenemi edədas ləb̄isor mədas nahəsadato.

¹⁵ Husur alitenən galevis lupal sob tia hən ləb̄ehusur aSetan.

¹⁶ Napəhaʋut nadəlomian ideh b̄ikad nəbatunau gail len nəbathudud san, tevi tarhət salito. Sanor hən alat siYesu ləbəkətkəta təban galito. Bimaienən, alat siYesu loləboi ləbevi tarhət sinəbatunau tin gail lotopar vi-tarhəte-an.

¹⁷ Aelta ideh toil a ño hən alat siYesu, b̄eil a ño b̄ivoi, inor ke loputsani len nənauan salito, loʋuri inor. Timaienən hən aelta toḅusan mai tokel ur nasoruan siGot.

18 Bathut natosian siGot ike, “Sagepis gat nabuñon nabuluk topal kuv namisurhuwit dan nēhāv̄hēte husur nahudhuwit tohani evi naḡurḡuran hēn nauman san.” Natosian siGot ikele am ke, “Inor ke nēvanuan nauman tikad naḡurḡuran tonor hēn nauman san.”*

19 Sagedəlom avan ideh səḡon tosor tas aelta hum tosa, timaskad nēvanuan teru o titor lotoris nēsaan enan gol loləboi ləḡikel koti.*

20 Be səhar alat lotoil a m̄o lotogolgol nēsaan sal leil len nēhon alat siYesu ḡisi, gikel nalələgauan mai galito hēn alat siYesu am ləḡemətahw.

21 Timoti, nukel mai gaiug, len nēhon aGot, aYesu Kristo mai aḡel aGot tolekis hēn galito ke, gigol natgalegai notokel buni ale gol teḡitḡitoḡ hēn nēvanuan ḡisi, sagivoi hēn tesua səhor togon.

22 Sagisohotut hēn gəḡberij navələm̄ len avan ideh hēn ḡeil a m̄o. Husur ḡiteh, ehum gotoḡon maii len nēsaan san. Təgau gat nəmauran naveveuan sam̄.

23 Sagemun nəwai ḡai, be mun kəkereh hēn nəwain m̄os nabəhāv̄um̄ tosa sil naməsahan gotokadkade.

24 Nēvanuan galevis luḡol nēsaan gail, gol ke nēvanuan ḡisi lotoləboi gail, loləboii am ke dereh li-panis. Be ikad galevis am, nēsaan salit lotosusuah, dereh tevisi a tahw balai.

25 Len navide tomaienān, nēvanuan ḡisi loləboi nagolean gail lotovoi, be asike ləḡeləboi gail, naut kəmas, navoian galenan lodədās ləḡesusuah.

* 5:18: Deu 25.4; Mat 10.10; Luk 10.7; 1Kor 9.9 * 5:19: Deu 19.15

6

¹ Naslev gail lotokad nadəlomian lukad nəmauran todaŋ, be limasnau amasta salit gabag hum lotonor hən ləbeputsan galit len nənauan salito. Naslev gail limaienan hən avan ideh asike bəmədas nahəsan aGot mai naṣusanan san.

² Naslev bīkad amasta tokad nadəlomian, sateŋit nəhon van həni husur evi wawa len nadəlomian san. Teum tivoi am mōsi, husur nauman saŋ evi tarhət sinəvanuan nadəlomian, gai toləmas buni.

Naləŋonian hən nəvat

Pusan husur natgalegai, sor malumlunı hən nəvanuan ləbəhusur gail.

³ Avan ideh tokel ur naṣusanan totile, sədaŋ hən nasoruan tonor siMasta sidato aYesu Kristo, sədaŋ hən naṣusanan tonor hən naḃoruan siGot,

⁴ gai ipatpat gai məhat masuṽ, saləboi natideh. Nəvanuan tomaienan imalkəkat hən bīsor levlev, hən bəvitvıtuh husur nasoruan gail. Natgalenan lugol nə-taḃulol-bulosi-an, napəpəhwan, nasoran tomədas nəhes gail, nənauan tosab, tosa,

⁵ mai na-sor-ḃalḃal-an. Nəvanuan gail lotomaienan, nənauan salit itaṽtaṽor vavinvinu, nakitinan eḃuer lan. Lunau ke loləboi ləbəhusur naḃoruan siGot hən ləbīkad nəvat tosoḃur.

⁶ Avil datḃehəhaṽur hən nəsa datḃikade, datḃikad naḃoruan siGot, namilen ke datopul hən natit tovoi.

⁷ Husur nəboŋ lotopas gidato, datsəlav natideh gəmai. Ale nəboŋ datḃimat, dereh datedədas datḃilav natideh van.

⁸ Be datḃikad nahurabat mai nəhanian ŋai, datehəhaṽur hən nəmauran sidato.

⁹ Avil avan toke hikad natite, natemat igol ke naləŋonian hən nəsaan gail esəhor gai, ekəkos lan, ike tigol natit tisoḅur tomelmel togol nasənahan. Naləŋonian gail lolivi vi pan vəmasig hum tomaduŋduŋ len tas.

¹⁰ Husur na-ləŋon-buni-an hən nəvat evi nəkadhut nəsaan. Galevis lotoləŋon masuṽ hən nəvat, lupal sob dan nadəlomian gol ke nalolosaan salito togol nəmanuŋ toḅəŋas masuṽ len nəlolit gabag.

Nakelean van hən aTimoti

¹¹ Be gaiug gotovi siGot, gam dan natgale-nan, ale gam kitev nanoran, nəḅoruan siGot, nadəlomian len aGot, na-ləmas-buni-an, nə-daŋ-ḅuri-an tobəlav, mai na-gol-mədəu-həni-an vi təban nəvanuan gail.

¹² Daŋ ḅur nəḅalan tovoi mōs nəsa dattokad nadəlomian lan. Təgau gat nəmauran vi sutuai aGot tokis gaiug hən gəḅikade nəḅoŋ gotokel kot nadəlomian sam̄ len aYesu Kristo len nəhon nəvanuan lotosoḅur.

¹³ Nukele hən gaiug len nəhon aGot tolav nəmauran mai natit ḅisi, len nəhon aYesu Kristo tokel kot na-kel-koti-an tovoi len nəhon aPontius Pilate,* nukele hən gaiug ke,

¹⁴ gigol kavkav hən nəsa aGot toləŋoni, nəsaan təḅuer. Gole vir aMasta sidato, aYesu Kristo ḅevisi.

¹⁵ Dereh tevisi balai len nəḅoŋ aGot tolekis həni. AGot, gai səḅon iyalyal, tonor hən nəvanuan gail lotosal suhi, naKiŋ hən nakiŋ gail, Nasuḅ tovi masta hən natit ḅisi.*

* **6:13:** Jon 18.36-37 * **6:15:** Deu 10.17; Psa 136.3

16 Gai sǎbon edǎdas ħimat, itoh len namĭal nǎvanuan gail lotodǎdas lǎbegǎm pǎpadaŋ hǎni, sǎkad avan ideh torisi, sǎkad avan ideh tolǎboi ħerisi boŋ ideh.* Nahǎsan tiyalyal! Nǎdaŋan tipat lan vi sutuai sutuai! Ganan.

17 Timoti, kel řuli hǎn alat lotopul hǎn natite len nǎboŋ ta damǎnai ke salipatpat galit mǎhat len nǎlolito, saleriŋ nǎlolit len natit gail topat damǎŋ be ħimasig pelan, avil leriŋ nǎlolit len aGot tolav masuř hǎn natit řisi hǎn datħehǎhařur.*

18 Kel mai galit mǎu ke ligol navoian, lepul hǎn nagolean tovoi, lehǎhařur hǎn lǎħeviol, len nǎsa lotopul hǎni lehǎhařur hǎn lǎħevi tarhǎt sinǎvanuan gail.

19 Len nařide tomaienān, leum mǎos nǎpaudesen hǎn nakonviolān aGot tokade mǎos galit balai, ale letǎgau kot nǎmauran tokitin.*

20 Timoti, kǎtkǎta kǎkol hǎn nǎsa aGot toriŋi len navǎlař. Pair dan nasoruan totařtařor, na-sor-kǎmas-an, na-sor-levlev-an silat lotosor tas gaiug len nǎsa lotokis suluři hǎn nalǎboian.

21 Galit galevis lotonau ke lotokad nalǎboian enān lusab dan nadǎlomian.

Navoian aGot toviol kǎmas hǎni, tipat len gaiug.

* 6:16: Exo 33.20; Psa 104.2
6.20

* 6:17: Luk 12.20

* 6:19: Mat

**Nasoruan siGot len nasoruan ta Uluveu
The New Testament in the Maskelynes language of
Uluveu, Vanuatu
Niutestamen long lanwis Maskelynes blong Uluveu,
Vanuatu.
Le Nouveau Testament dans la langue Maskelynes de
Uluveu, Vanuatu.**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maskelynes

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

cb9da196-fced-5a7c-9540-74db5e4270fd